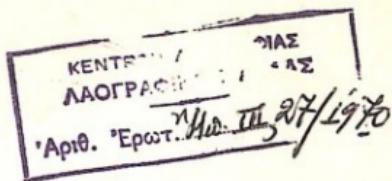


ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ (136)



A!
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΩΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



Α ΘΗΝΑΙ 1968
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

Δεκ. 1969/6-4-70

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

- Έξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κωμόπολις) ... Τέρρικα...
 (παλαιότερον σημείο: Αριτσένι), Επαρχίας Μαργαρίτου
 Νομού ... Θεοπυρωσιαλ.
- Όνοματεπώνυμον τοῦ ἔξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος Νούτσει
 Ικαλέν-Χρήστον Γεωργάγγελα .. Δικλεδέαβαλαρι...
 Ταχυδρομική διεύθυνσις Τέρρικα - Θεοπυρωσιαλ...
 Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον 4
- Απὸ ποια πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίαι :
 α) σημεῖα καὶ ἐπώνυμον Μάκρης - Λαζαρίδης

ἡλικία... 5.7.. γραμματικαὶ γνώσεις! Ηπόφ.. Σκολαρχέου
 τόπος καταγωγῆς Κατακάλυψη
 Ιωαννίνων.

β) Βασίλιος Αναστασίου. 64, Αρ. Αντικανός Μέργη.

Α'. α', ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- Ποῖαι ὀγροτικαὶ περιοχαὶ προωρίζοντο διὰ σποράν καὶ ποῖαι διὰ
 βοσκὴν ποιμνίων ; Διὰ.. εραράν. εἰ.. πιεδινά. λεπιοχαί
 μὲν διὰ βερελήν. ποιμνίων. οὐ πλαρυφεῖ μὲν λεγάνει
 "Υπῆρχον αὐτοὶ χωρισταὶ ἢ ἐνηλλάσσοντα κατὰ χρονικὰ διαστή-
 ματα; .. Χτινήρχον. Κωριετσαὶ ..
- Εἰς ποίους ὀνήκον ὡς ιδιοκτησίαι ; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,
 δῆλ. εἰς τοὺς χωρικούς· β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ελληνας ἢ ξένους, ὡς
 π.χ. Τούρκους") γ) εἰς Κοινότητας· δ) εἰς μονάς κλπ.
 Ζεῖς.. φυνικά.. πράσινεπλακάδανε. ητο. Τούρκοι...
- Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετά τὸν
 γάμον τῶν τέκνων του, διανεμομένης ὑπ' αὐτῶν μετά τοῦ θάνατούν
 του ; Οι. διαποθετ. ναντζε. εἰς. Μη. Περιοχήν. (Τ.ε-
 μη). Τούρκοι, διεγέραν. δι. ί. μην. ο. φεβ. τελ. περιο-
 οια, ευηπεισωτένες εἰς τὸν Τούρκον, ἥν αὐτοὶ εὐθυκτεῖσθαι
 ἐδίκινοι μηδὲ εισορίνεισθαι (πίτειν 10-15). -

β'. 1) Οι κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ; ... Ήγ. ὄφες. θεραπεύεις. Κυριεις
Ὥμιν. Ση. Τήν. γεωργίαν. Μη. Δη. Τήν. ζωονοείμαν.

2) Οι τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ; ... Ναὶ

γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων· ποῖοι είργαζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὅρους· ὡς ἄτομα ἢ μὲ δόλοκληρον τὴν οἰκογένειάν των ; ...
Δὲ. Λαμπρού. Κοινωνία.

2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπροι, μισακάτορες, σημισακάτοροι κλπ.) Ποία ἦτο ἡ κοινωνική των θέσις ; ...

3) Ποία ἦτο ἡ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα;)

4) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἔργαται : ἐποχικῶς, δηλ. διὰ τὸ θερισματό ἀλώνισμα, τὸν τρυγητὸν ἢ δι' ὅλον τὸν χρόνον ; Ἀπὸ ποὺ προήρχοντο οὗτοι· ἥσσαν αὐθέρες μόνον ἢ καὶ γυναῖκες ; ποίαν ἀμοιβὴν ἔλαμβανον· ἡμερομίσθιον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ; ...

5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δοῦλοι (ύπηρέται) ἢ δοῦλαι ; Ἐὰν ναὶ, ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο ;

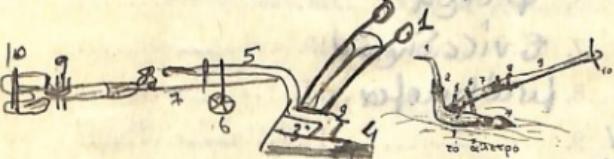
6) α) Οἱ νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποὺ ἐπήγαιναν δι' ἀνεύρεσιν ἔργασίας ; ... Εγράψαντο. Ση. Τά. Ιδιωτικά.
Τεν. Κτηματα.

β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ὡς ἔργαται ἢ ὡς τεχνῖται κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιατζῆδες), πραματευτάδες (έμπτοροι) κλπ. ;

- δ'. 1) Πώς ἐλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκὴν κόπρον (βιῶν, αἰγοπροβάτων κλπ.), φυτικὴν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλαμιᾶς μετὰ τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ μὲν κάλυψιν (παράχωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὄργωματος;
 ή... Σανίνην... καύπρεν.....
- 2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον σας; ... Από τὸ 1946.....
- ε'. 'Απὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦ ἄροτρον καὶ αἱ γεωργικαὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας;, 1925.....

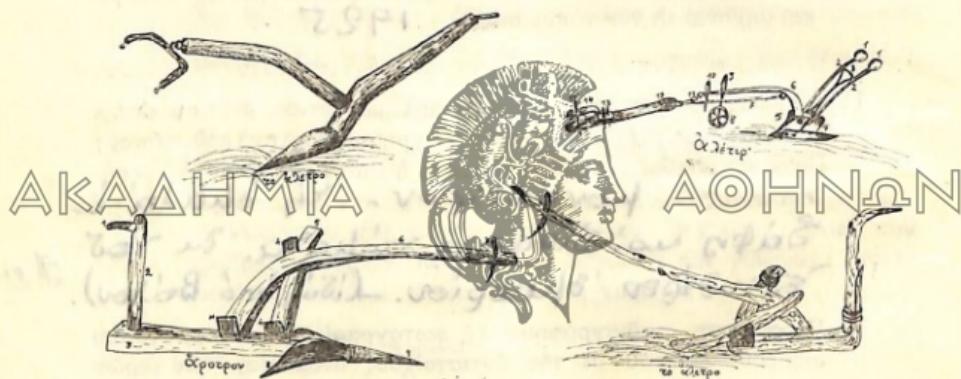
- 1) Σιδηροῦ ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.). Εἰς ποια κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος; Ποῖος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τούτο ἢ ἀπὸ ποῦ ἦνετο ἡ προμήθεια αὐτοῦ; Η ονομασία τοῦ ἄροτρου τούτου (ἢ τοῦ προτότιτου) εἶναι η Καλαμιά Σάφην, ταῖς διάδοσσα χαρκαῖς, ἐν ταῖς έξι υπέρερεν, εἴκητοις, λίσιμη ἀπὸ Βόλων).
 Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἐκάστου τύπου σιδηροῦ ἄροτρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρῳ παρατιθεμένου.

1. Χερολάθρει. 4. Κοτσάλιε 7. Θηριώδ. 10. Λιμρανί.
 2. Σαψί. 5. Εύρητη. 8. Κεντρ.
 3. Ννί. 6. Ροδέλα. 9. Περιόνια.



- 2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρήσει); Από τὸ 1964.....
 3) Μηχανὴ θερισμοῦ

- 4) Μηχανή δεσμίματος τῶν σταχύων (δεματιῶν).....
- 5) Μηχανή ἀλωνισμοῦ
- στ'. 1) Τὸ ξύλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιόν ξύλινον ἄροτρον ... Οὐ... μένοι... οὐ... γνωρίζουμεν... εἰντόπιοι... τεχνῖται... (οἱ... πάλιον? τοι-δὶξιοι... γνωρίζοι... Οχι... επαγγελματικοί... κα-ταβολικοί... εἰσαγόνειοι...)
- 2) Ποία ἦτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ξύλινου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποῖαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονίζομενα ἐνταῦθα ;



- 3) Ιχνογραφήσατε τὸ ξύλινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραβέσσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμούς ἐν χρήσει ὀνόματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

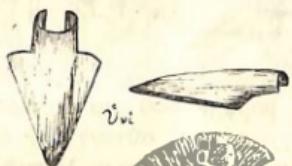
- | | | | | |
|----------------------|-----|-------------------|-----|-------|
| 1. Μπροσιάδια | 6. | Φλερά | 11. | |
| 2. Σύρτη | 7. | Ενίκειδηρα | 12. | |
| 3. Επάδη | 8. | Μιόλιασφα | 13. | |
| 4. Ποδίαστρον | 9. | | 14. | |
| 5. Χειρόλεβα | 10. | | 15. | |

(1) Εάν είναι δυνατόν ἀποστέλλατε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐάν ύπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸ ὑνὶ τοῦ ξυλίνου ἀρότρου ἥτο (ἢ εἶναι) μιᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφιῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὑνὶ (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἔάν εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἑκάστου.

Ναι... τὸ ίδιον.

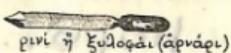
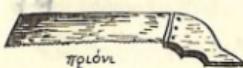


- 5) Ποῖον τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀροτρου; ...Κακίγνωστον

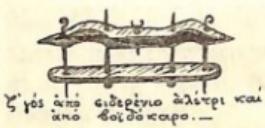


- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀροτρου (π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἀρνάρι, ξυλοφάϊ κλπ.).....

Ναι... αὐτὸν



- 8) α) Διὰ τὸν ἄροτον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῷα ἔχρησιμο-
ποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) : βόες ἢ ἄλλο ζῷον, δηλ.
ἴππος, ἡμίονος, ὄνος.... **Θέρι. καὶ γίπποι.**
β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διὰ τὸ ὅργωμα δύο
ζῷα ἢ ἐν ;... **Θέρι. θύρα. γίπποι. εἵλι.**
9) Διὰ τὸ ζευγάρισμα μὲ δύο ζῷα ἦτο (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός ;
..... **Διὰ τοὺς θύρας. ν.οἱ.**



Σχεδιάσσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ ὀνομάσσατε τὰ διάφορα μέρη καὶ ἔξαρτήματα αὐτοῦ. (π.χ. λουριά, λούρα, ζεῦλες, πίζεύλια κλπ.).

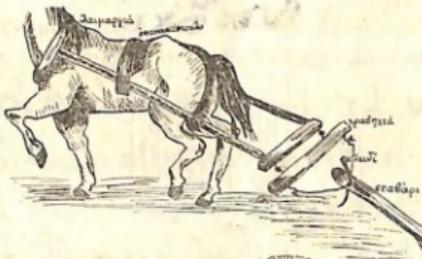
ΑΚΑΔΗΜΙΑ Ιανουάριος 1. Γεωργίας 4. Επανεργήση
2. Τυρί 5. Δεξιότητα
3. Λαζαρά (κοκτέιλ)

- 10) Σχεδιάσατε ιδιαιτέρως τήν μορφήν πών ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν τόπον σας.

11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ή σχοινίου, δό όποιος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ : λοῦρα, κουλλούρι), προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὅργωμα ; (Σχεδιάστε αὐτὸν). *κουλλούρι*

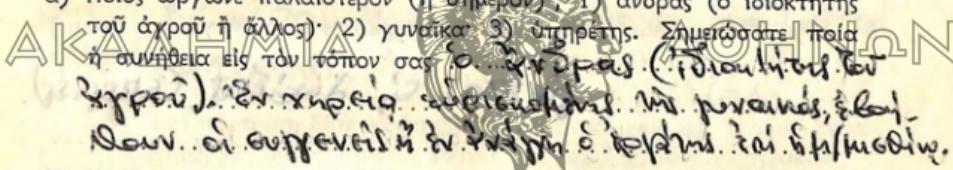
12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἑνὸς ζώου ; *Από το 1925*
Πῶς γίνεται ή ζεῦξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄροτρον ; ... *μεταλλια*

Περιγράψατε καὶ σχεδιάσσατε (ἢ φωτογραφήσατε) τὴν σκευήν, τὴν ὅποιαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῷον διὰ νῦ προσδεθῆ εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον... Αὕτη.. Σίνη.. Ἡγ. Αἰγαίων
Ἐν τῷ οπίμῳ θανάτῳ πολλαντίζεται...
..... 1. Παλαινήσιτα.....
..... 2. Ξεροίνι.....



ζ. Ἀροτρίαστις (ὄργωμα) καὶ σπορό.

α) Ποῖος ὡργώνε παλαιότερον (ἢ σήμερον); 1) ἄνδρας (ό ιδιοκτήτης τοῦ ἀγροῦ ἢ ἄλλος). 2) γυναῖκα 3) υπηρέτης. Σημειώσατε πούσα η συμφειξία εἰς τὸν τόπον σας. Ο... Φυτεύας. (Ιδιοκτήτης του Αγρού). Εν αὐτείδι οικονομίαν. Ηλ. χυτανές, ξεροί. Ισεν. Ει. ευρενείδι ή ήν. Κατάρη. Ε. Καρτούν. Καί. Βισκούδια.



β). 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἢ τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ἔγκινον ἄροτρον. (Παραθέσσατε, εἴ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν). Τα. Φυτεύλιν. Ηλ. Βεδιν. Διγέλαν μὲ δένη σοπλανητὸν ἢ δύο ή τρία μὲ δύοιν τοῦ βοδιοῦ ή τριῶν τοῦ βοδιοῦ. Λεπτομερῶν. Ητεν. Τρι. Ζεύ. Ζευκτίλλον. Οδησ. Φέρεται ἐπὶ τοῦ κεφαλοῦ μὲ δύοπειραν τοῦ βοδιοῦ τοῦ μὲρου. Σενδένηα δὲ έπικαμπάνη.

2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον.....

Σ. Θηλοίκαρ.. Ηολ.. Εν.. Το.. Ειδοντ. Ειν.. Ντραγούν.. Ντραγούν.. Ειν.. Λον.. Εμίνεν. (Ανωτέρω).....

3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργὸς τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατὰ τὸ ὄργωμα μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῆ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζώων ἢ ἄλλως ; (Περιγραφή καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία).

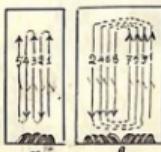
Προσεικένον. Ηει. Βεδιν. Η. μιλ. Εινεν. Διγέλεν ελ. Κανέλατο. Κανέλατο. Κατελαθένερα. Επι. Επ. Μαριάτρι...

- 4) Σχεδιάσατε πώς έγίνετο παλαιότερον (έπισης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὄργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακιές) κατ' εύθειαν γράμμην, ώς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα (α);

Nai... ἐν τῷ κανόνι γράμμα α.'

- ἡ ὄργωνεται περιφερειακῶς ώς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β);

Οχι..



Σημειώσατε μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, πιονίου ἐκ τῶν ὄργωμάτων τούτων (α, β) είναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐάν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὄργωματος σχεδιάσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Η σπορὰ καὶ τὸ ὄργωμα τοῦ σταυροῦ ἔγίνετο (ἡ γίνεσται ὅκουπη) εἰς λωρίδα (δηλ. σπορές, ἡ σποριές, ντάμες, σιστές, μεσδράσεις κ.λ.π.); *μνεται... εἰς λωρίδα (επιφρέν).*

- Πῶς ἔχωρίζετο ἡ λωρίς (ἡ σποριά); μὲ αὐλακιάν;

αὐλακιάν.

- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ὄλλων δημητριακῶν μόνον μὲ σκαπτάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῆται ἄροτρον; *εἰς τ. μνεται μεν.*

- 7) Ποῖοι τρόποι ἡ εῖδη ὄργωματος (ἄροτριάσεως) ἥσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (ἡ σήμερον). Δηλ. ἡ διάνοιξις τῶν αὐλάκων μὲ τὸ ὑνί: καθέτως, πλαγίως, βαθιά κλπ.

σταυρωτά

Εις ποια όργωματα (σποράς) γίνεται χρῆσις τῶν τρόπων τούτων
ἢ ἄλλων. Εἰς... Θέα... χριστιανοφορεῖται
..... οὐδὲντες. —

γ) Ἀροτριάσεις (όργωματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς :

- 1) Διὰ τὴν σποράν δημητριακῶν. Πόσα όργωματα ἔγινοντο (ἢ γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέγονται (ὄνοματολογία) τὰ όργωματα αυτά π.χ. καλλομαργία, διβόλισμα, γύρισμα κλπ. Εἰς τὰ Δημητριακά, σέργημα καὶ ειδέθειμον. (εἴ. τὸ Καλακιτάμι, σέργημα, διβόλισμα, εβάενεμα καὶ ειδέθειμον. δικ. τελ. πιστεύειντες θεάτρου Μάρτιου. Σημ. τὸν Μάρτιον. Διὰ τὰ ξυρίζειντες τὸν φεβρουαρίου. Σημ. τὸν Μαρτίου.

- 2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Απονήσατε όμοίως, ως ἀνωτέρω)

ΑΙΣ οὐτοὶ ἐφραίμι. Τρύγανθι. καὶ θεάτρον

- 3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ ἀσπαρτὸν τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγράναπαυσιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν σιτάρι ἢ ἄλλο δημητριακόν....

..... Τετταράκοντα. —

- 4) Πόσα όργωματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κριθῆς, ἀραβοσίτου, ψυχαριθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ ποίαν ἐποχήν; Δύο θεάτρου Βα.τον, Κερδην. καὶ Τετταράκοντα

γεκόδειρον. —

- 5) Ποια ἐργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται : α) κατὰ τὴν σποράν. π.χ. τὸ δισάκιν εἰς αὐτὸν περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμβανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἑδάφους ; ... Ναι,

-
.....
β) Μὲ ποια γεωργικὰ ἐργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρίζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ύνιλ κατὰ τὴν ἀροτρίασιν (όργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

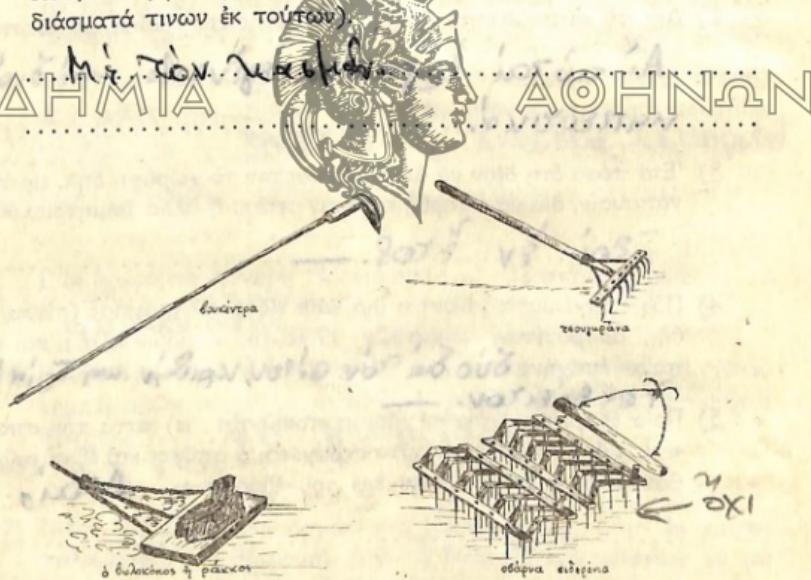
μα ἡ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὅποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλειψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἡ ὅποια ἔχει τοποθετηθῆναι εἰς τὸ ἐν ἄκροι τοῦ βουκέντρου ἡ μὲ ἄλλον τρόπον; ... μ. 2. τελ. Χ. α. 628 -

vi. սու... չմիշտօնն... անդ (կոհե-
րա... անդօն... յու... բռաքանակ թօքօվ
կ. գ. թօքօվ պատրա... բռաքանակ... ըլքանիկ... .

2) Γίνεται μετά τό ὄργυαμα Ισοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνι-
σμα, διβόλισμα); **No**,

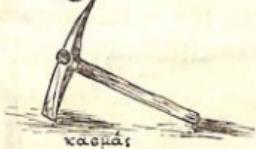
3) Ἡ σκαφὴ μερῶν τοῦ ἀγροῦ πού δὲν ἔχουν ὄργωθῆ (μὲ σκαλίδα, τσαπτὶ κ. ἄ.); Νὰ γίνη εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἅνω (1-3) ἐρωτήματων περιγραφὴ ἑκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείου καὶ νὰ παρατεθοῦν σχεδιάσματα ἡ φωτογραφία. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχεδιάσματά τινων ἐκ τούτων).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ή τοῦ κήπου· π.χ. ὁ κασμάς, ἡ τσάπτα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ δυνομα, τὴν χρῆσιν

έκαστου καὶ παραθέσατε ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν)



XAGUAS

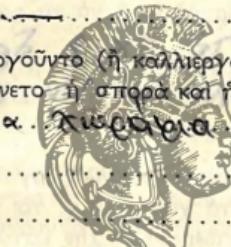


३०८

- 6) Ποια πρόσωπα βοηθοῦν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ ὄργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοί οὗτοι ώς καὶ αἱ ἔργασίαι πού ἐκτελοῦν
αἱ... θίνει. (Τευράδαντ, ὁ θίνεις οἱ θίνειμι. τινής
τινομονύμι). . . .

- 7) Ποια χωράφια έκαλλιεργούντο (ή καλλιεργούνται) διά τὴν σποράν δόσπριών. Πώς έγίνετο η σπορά και ή καλλιέργεια έκάρτου

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



~~JOHN~~

- 8) Ποια χωράφια έκαλλιεργούντο (ή καλλιεργούνται) διά τροφάς τῶν ζώων: π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι: κ.α.

...La Ma. —

- 9) Πώς έγίνετο πρό του 1920 (ή σήμερον) ή καλλιέργεια τῶν γεωμήλων ἐσπέρνοντο ή ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ή πραστίες (βραγιγεῖς)

κατ ἄλλως. Τοις οὐδὲν τέλεοφερούσαις πάνταις
(γαλερεαῖς) τοις οὐδὲν τέλεοφερούσαις πάνταις
εἰν αὐτοῖς τοις οὐδὲν τέλεοφερούσαις πάνταις.

Β. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

α. Ἐργαλεῖα θεοισμοῦ.

- 1) Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον ἔθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά.
(Παραθέσατε τὸ ὄνομα καὶ ἴχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ·

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.)

μὲ τὸ δρεπάνι —

Π.Δ. Η.



Ἐὰν ἡσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ ἄλλα μέσα θερίσμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε ἐπίστης νὰ σχεδιάσετε τὰ ἔργαλεῖα ἢ μὰ τὰ φωτογραφήσετε.....

Τὸ δὲ τὸ δρεπάνι... εἰναι... τὸ χειροποίημα... διὰ τὴν κατωτέρω τῶν ζώων· διὰ τὸν ιωλόν... εὐγνωμον... μ.λ.α.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ.....ΑΘΗΝΩΝ

- 2) Μὲ δρέπανα ἢ μὲ ποια ἄλλα ἔργαλεῖα (π.χ. κόσσες) ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφήν τῶν ζώων· (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα).



- 3) Ἡ λεπίς (δηλ. ἡ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργαλείου ἢ τὸ ὁμαλὴ ἢ ὁδοντωτή; (Σχεδιάσατε αὐτήν).....

τὸ δρεπάνιον... διαμάντη... τ.μ.σ. μόσαλ.

- 4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἡ χειρολαβή του· (σχεδιάσατε ἢ φωτογραφήσατε αὐτήν). Ο σιδηρούς σκελετός πῶς ἐλέγετο;

τὸ δρεπάνιον.

- 5) Ποῖος κατεσκεύαζεν αὐτὰ τὰ θεριστικά ἔργα αλείφεν; (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ἄ.) *Μ. γαρ οὐ πάντα τελεῖν θέλειν οὐδὲ μηδέ τινα* —
(Περὶ διατελείας τῆς φύσεως ταῦτα). —
- 6) Ήτο παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δῆλο. δι' ἐκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ δόσπριών (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθιῶν) ἢ τροφῶν τῶν ζῷων (τῆς ρόβης κλπ.) *τόκια* —
-

β. Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποῖον ὑψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι ἢ ἄλλο κοπτερὸν μέσον ὁ σῖτος, ἢ κριθή, ἢ βρώμη, ἢ σίκαλις κλπ. *εἰς τὰ... ψυχεῖα... λίμνα... οὐδὲ ταῦτα* —
τερατα. —
- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μένουν) εἰς τὰ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τὸν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται). *μπαρόν* —

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

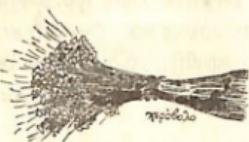
- 3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς ἀλλα πρόσωπα (γυναικεῖς ἢ παιδιά), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπὸ αὐτοὺς τὰ δράγματα (δραξίες, πιάσματα, χεριές, χερόβιολα) τῶν σταχύων καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ᾗδοι οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα; *Ναὶ, οἱ Μήδοι.* —
-
-

- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χεριές) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ ὅμοι; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζί, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχύων εύρισκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

*· Ανά... σ... εἰ... μέθε... θέλν. (επεργά) έταιων -
 τεκτηθε... αὐτο... κεισα... διεξελεγκτοντο.* —

.....

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενά μαζί δράγματα; Πολλαχοῦ καλοῦνται ὄγκαλιές.



γ. Οἱ θερισταί.

1) Ποῖοι θερίζουν: ἄνδρες καὶ γυναῖκες; 'Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) θερισταί, οἱ ὅποιοι ἤρχοντο ὡς ἐπαγγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν ἀπὸ ἄλλον τόπουν καὶ ποιον;

Ἄνδρες μαζὶ μνᾶνες τῇ ἐμοτελείᾳ
δὲν ἔχενται θερισταί, τοια μνετελείαι.

2) Πῶς ἡμείβοντο οὗτοι μὲν ἡμερομίσθιον (μεροκάμπτο) ἢ κατ' ὀποκοτῆν (ξεκοτῆς). Ποια ἦτο ἢ ἀναιρίθη εἰς χρῆμα τῇ εἰς εἶδος; Τὸν ἡμερομίσθιον πῆτο μετὰ πάροχῆς φαγῆτού ἢ ἀνέυ φαγητοῦ; (Παραθέσατε μὲν τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικήν εἰς τὸν τόπουν σας ὀνοματολογίαν).

Σὲν... ν. Μ. Κ. Κ. Ν.

3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύλαξιν, ίδια τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμὸν; 'Επίστης κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλλοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ νὰ μὴ αἰσθάνωνται κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἢ μέση των);

~~~~~

- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ; . . . .

Μελλοντική τελεταὶ καὶ κινετικὲς ἀποδεξαμενοὶ περιστατικὲς

- 5) Ἐτραγουδοῦσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικὰ τραγούδια ; Καταγράψατε αὐτά. . . .

- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, προτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἕνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι ; (Εἰς τινας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸς σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν ἢ φίδιον, τὴν ὅποιαν τοποθετοῦν εἰς τὸ εἰκονοστάσι κλπ.).

Περιγράψατε λεπτομερῶς ὅπου ὑπάρχει σχετικὸν ἢ ἄλλο τι

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

δ. Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων.

- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἦτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν ; Ἀμέσως μετὰ τὸν θερισμὸν ; Τὸ ἐσπέρας ἢ μήπτως ἔπειτε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσιν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνου ; . . . .

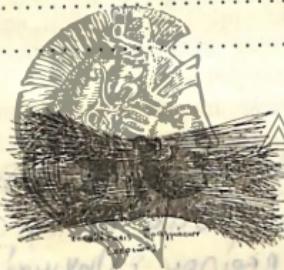
Αρμέσονται μαζὶ μαζαὶ ταῖς ἡμέραις

- 2) Πώς έγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιβεν ὡς χερίες, ὀγκαλίες ; Πῶς ἐδένοντο· μὲ κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν μήπτως ἔχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μέτὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν.....

Οἱ οἰνοιδεῖς θρεπτικαὶ μὲ τοῦ μέλους  
καὶ τῆς στάχυος ἢ μὲ τοῖνα ἐκοι-  
νισθῆται μὲ τοῦ βελοῦ. Διὸ τὸ πλεονεκτόνος  
τοῦ δέσμου τοῦ ἐργατῶν μὲ τοῦ βελοῦ  
μὲ τοῦ βελοῦ.....

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

## ΑΘΗΝΩΝ



- 3) Τὰ δεμάτια μετά τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἢ συνεκεντρώνοντο εἰς ὥρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἄγρου ; Πόσα δεμάτια συνεκεντρώνοντο ἕκεī καὶ πῶς ἐτοποθετοῦντο ;.....

Τὰ δεμάτια μὲ τὴν ίδιαν δίσην, δίσην,  
δίσην, προσεσκήνισται τὸ πλεονεκτόνος τοῦ  
χειρόβοδα τοῦ μακριές.....

### ε. Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

- 1) Ἀπὸ πότε ἵρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ;

Πότε γίνεται ή σπορά ή τὸ φύτευμα αὐτῆς... **Παραδοσιακήν**  
**χρήσιμο.** Μέ... εναφίλων... ἐργάτην... κα-  
 προς... μεταγένετο... ελαμοδευθεῖτε... τού-  
 τον... λεγετο.

- 2) Πῶς έγίνετο (ἢ γίνεται) η ἔξαγωγή (βγάλσιμο) τῶν γεω-  
 μήλων ἀπό τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον ἢ μὲ  
 ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ  
 ἀρότρου κλπ. παραθέταντες καὶ σχετικὸν σχέδιον αὐτῶν ἢ  
 φωτογραφίαν..... με... τών... τεσταν...

στ.' Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΟΗΝΩΝ**

- 1) Εσυνθίζετο πάλαιστερον ἢ διατροφὴ τῶν ζώων κατὰ τὸν  
 χειμῶνα μὲ διπλὰ χόρτα (π.χ. σανόν, τριφύλλι, βίκον); Εάν  
 ναι, περιγράψατε πῶς ἔγινετο ἡ καλλιέργειά του, ἔπειτα ἢ  
 κοπή, ἢ ξήρανσις καὶ ἡ οὐλασσις αὐτοῦ..... **Β.ε.β.αιών.**  
**Ἐπίκλητος θεοτοκοῦ της Καμενούν. Ανεβαδή**  
**με. χόρτον.. ζ. πον.. ἐγίνετο. ἢ. βο.εική.**  
**Τού. διπον. χόρτον. ἐγίνετο. εἰ. κακούβια**  
 (Γράμματα καταλύτων).

- 2) Πότε ἔθεριζετο ὁ σανός καὶ μὲ ποτίον ἐργαλεῖον (δρέπανοκ, κόσ-  
 σαν κ.ἄ.). **Τού. Μάλιον. με.. Καλέσεν. ι. και!**  
 (Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα ἢ φωτογραφίας).....  
 ....**Ἐν κεδρίνη. ἐν. εκ.. ι. μετ. lo.**

- 3) Ζήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσμιμον. Ποῖα ἐργαλεῖα ἔχρησιμο-  
 ποιοῦντο; (Παραθέσατε μετά τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετι-  
 κήν τοπικήν λαϊκήν ὀνοματολογίαν, ὡς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας) Μετα... την μεσημέρι, έξερετο εγ  
τικε... ή διεν. εγ... σειράς μεσημέρι, έξερετο εγ  
δεκάδες. οίχασ μεσημέρι μεταφερόμενο  
δημήτριον ζητοθυμικών (ας μηναίσεις) εγκαίνια

### Γ. ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- a. 1) Μεταφορά τῶν δεματιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἡ μετεφέροντο εἰς ὅλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἄλωνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιοῦ κτλ.

Φέρετο εγ... ἄλωνια.

- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος ὃπου τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμὸν δεμάτια. Εἰς τίνας τόπους λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνία, θεμωνιάστρα, κλπ. Πώς γίνεται ἡ τοποθέτησίς εἰς σφρόνι: Υπάρχει καθωρισμένος τρόπος τοποθετήσεως,

Ἄλωνι. Έναρχει εγ... σφρόνι. Ήντε  
μίδων.

- 3) Υπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ἄλωνι διὰ τὸν ἀλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἐγίνετο παλαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπό τὰ ἄχυρα εἰς ὅλον χῶρον, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ἄλωνι;

Τὰ... ἄλωνι. Τὸ... δλοίσι... δημέτεροι  
ἄλωνιαθεν.

- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ἄλωνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας ἡ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποίαν θέσιν;

Δι... εν... μηνιδεν. Επικειμενικεν  
λέν. πέντε ν. ή μηνερού. Η διευθυντού  
τα. Κρητεα. Ζωεντα. (καμωνελεοι)

- 5) Τὸ ἀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ; ἐὰν τοῦτο ἀνήκῃ εἰς πολλάς οἰκογενείας, τῶς γίνεται ἡ χρῆσις του, δηλ. μὲ ποιάν σειράν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; **Ἄνηκει**  
**εἴη περινεοτέρε καὶ μορφεντικαὶ νομοὶ ἐξ**  
**πιρέτηνει.. μια.. κανή.. ευθεωντας.**
- 6) Ἀπό πότε ἀρχεται τὸ ἀλώνισμα καὶ πότε λήγει ; **Ἀλός τούτος οὐ μετεντείλεται.. λένε.. λεντίσιν.. λεντίσιν.. λεντίσιν..**
- 7) Εἰδη ἀλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των) π.χ. χωματάλωνο (μὲ δάπεδον ἐκ χώματος) πετράλωνο (μὲ δάπεδον ἐστρωμένον μὲ πλάκες).  
 (Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσατε σχέδιασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ). **Κατά τούτον τοις**  
**πετράλωνα καὶ οὐδίχα χωματάλωνα.**
- ΑΚΑΔΗΜΙΑ**  **ΑΘΗΝΩΝ**
- 8) Πῶς επισκέψεται τὸ ἀλώνι ἑκαστον ἔτος πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἀλωνισμοῦ (π.χ. τοῦ χωματάλωνου : καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ ἐπάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γύρω τοιχώματος, ὃπου ὑπάρχει, μὲ πηλὸν ἐκχώματος ἢ συντήθως διὰ μείγματος κόπρου βιῶν καὶ ὄχυρων)... **τοις χωματάλωνα καὶ τοῖς**  
**μηρύκαις περιφερειαῖς τοις μηρύκαις**
- 9) Ἡ ὥστις προετοιμασία τοῦ ἀλωνιοῦ καὶ ἡ ἐναρξίς τοῦ ἀλωνισμοῦ γίνεται ὧρισμένην ἡμέραν καὶ ὧραν ; **οὐχι..**
- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ἀλώνι τῶν δεματιῶν, ὅπου ὑπάρχει ἀλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἀπτλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἀλω-

νισμόν; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οἰονδήποτε ἄλλον.

εκῆκα πυρελαίδες μέτα εἰδώνα ηρῷος τούτων  
80. ψωτ. 80. δεκατια... θεοῖς καταπλακεύνεται  
επειδή γάρ θεοί (θεον. τοι. θεων.) εἰς την θέσην  
τοῦτο εἰδῶν εὐειδείσκεν εἰς την θεον θεον θεον



11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως ζέφων (βοῶν, ἵππων κλπ.).

α) Ἀλώνισμα πρὸς ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφέρομένων ζέφων (βοῶν, ἵππων κλπ.).

Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνισμοῦ βούλιμος στῦλος, υψηλὸς δύσι μετρων (καλούμενος στῆγερός στρουλουρας, δουκάνη, βουκάνη κ.ά.), ἀπὸ τοῦ ὅποιος ἔξαρτῶνται σχοινία, ὡς εἰς τὸ ἀντοτέρῳ σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν ταῦ ζέφων, ὥστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γύρες», καταθύτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.....

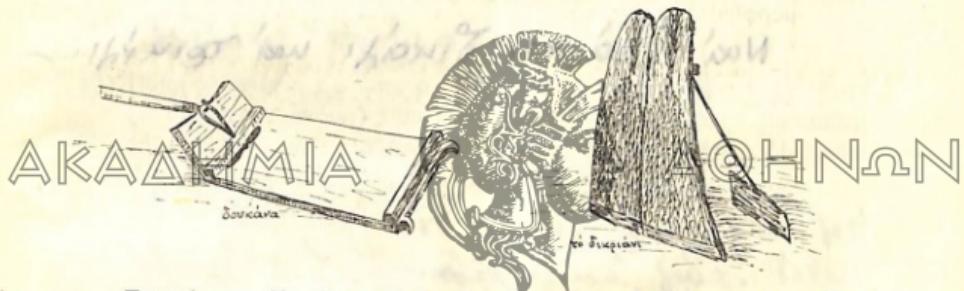
Διεῖ τοῦ τελετεικείνεται... ἐπ. τοῦ μὲν (καλλικε)

εἰδῶν, τῆς... λειαθείσεων, διεῖ τεκονίων (τεκονίες),  
λιτέν... καὶ τοῦ κατέλου... ἐπ. κρεον. ἐπ. τοῦ μὲν μηνού

(καποίειται τοπονυμία τῆς βοιδενίδειον κατεμαντείας  
ταῦ ζέφων πέριεργούμενα μεταπλασιῶν τούς εγένενται).

β) Πῶς ζεύονται οἱ βοῦς, τὰ ἀλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἀλωνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἀλωνόστυλον μὲ τὰ ζέφων; (Εἰς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλειές, αἱ ὅποιαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζέφων. Εἰς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ἀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τούτου δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ. Τὰ ἀλωνίζοντα ζέφων περιφέρονται συνδεδεμένα εἰς σειρὰν διὰ σχοινίου, τὸ ὅποιον σχηματίζει θηλειές περὶ τὸν λαιμὸν ἑκάστου ζέφων. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ἀλωνισμὸς κατὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

- τες καὶ σχετικάς φωτογραφίας ἢ ίχνογραφήματα) . . .
- Τόλωνί τοι  
Γῆρας... πετεινές θηρίας. (Ευρύδια, 2). Αυγούστου 1914 διά  
εκπλιν. Ιον. Λέσβος. Το. Μαρία Καραϊσκάκης. Επίτεκνη  
τεχνική. Ιον. Λέσβος. Έπαινος. Λέσβος. Λέσβος γηρατού. Τούτη μίαν  
πρέπει... λεμ. μεταμετ. λαθαλέων. ε. περιφράσει. Αντογέλων.*
- γ) Ποῦ ἀντὶ τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μηχανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον· π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανις εἰς ἓν τεμάχιον ἢ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὕτη ὡπλισμένη εἰς τὴν κάτω ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἐλασμάτων ἢ ἀποσχίδων σκληροῦ λίθου ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἐζευγμένων ζῷων, σύρεται δ' οὔτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐὰν ἀπαντᾷς εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο μηχάνημα ἢ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικριάνι, βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμερον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητριακά. Ἡλωνίζοντο (ἢ ἀλωνίζονται) ὅλα τὰ δημητριακά μὲν ἀλωνιστικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἡ κριθή καὶ τὰ ὄσπρια (κουκκιά, ρεβίθια κ.ἄ.) ἥλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγνυούμενων καὶ περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων; . . .

*Φοίνη... άλακις ήτο... οχειακή... πολεμικός, τριζέ-  
ντερο μὲν κτενίκης μέτρα... έλλον (δάστερο).*

- δ) Άπο τοίσα ώραν τῆς ἡμέρας ἀρχίζει ὁ ἀλωνισμός, κατὰ ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην.

Από τὴν 10<sup>η</sup> έως τὴν 16<sup>η</sup> μέραν.

- 12) Ποια ἄλλα ἀλωνιστικά ἔργαλεῖα εἶναι ἐν χρήσει; (Εἰς τινας τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ξύλον, τὸ ὅπτοῖον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὁδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν):

Ναὶ. Μηδετέρα. Σύμφωνα. Ναὶ. Τεμάχια.

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



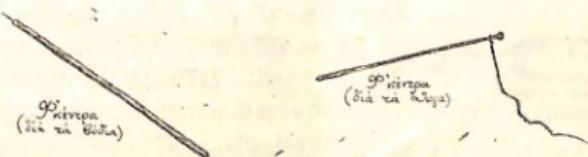
- 13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἐρχόμενος γύρω εἰς τὸ ὄλων, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν δόποιον διαγράφουν τὰ ζῷα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα τοὺς ἀκόπους στάχυς;

Ναὶ. Τεμάχια.

- 14) Ἡτο ἐν χρήσει εἰδικὴ ἀλωνόβεργα διὰ τὴν ὁδήγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζώων; (Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὗτη βουκέντρι: ἀλλαχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποία ἡ κατασκευή της; (Σχεδίαστε τὴν ράβδον αὐτήν). (Βλέπε κατωτέρω εἰκόνα).

Ναὶ. Φ' κέντρον ἡ βουκέντρος. Αἱ τρεις  
ιππουσι. τὰ καρμουτεῖν. Τεμάχιαν. Σύλλογον  
πρεσβειέρων ἐνί τεκονίου.

- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. ('Εν Κρήτη καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἡλωνίζοντό καθ' ἡμέραν ..... *ἀλωνί* .....



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)

*μάλλαν... επινέφαρα* .....

- 17) Ποιοι ἀλωνίζουν: ὁ ἴδιος ὁ γεωργός ή ίδια του ζῷα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδικοὶ ἀλωνιστοί (ἐν Αίτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. τροπάνηδες καλούμενοι ἀλωνικράτοι καὶ ἀγωνιάται), οἱ ὅποιοι είχον βρούσα η ἀλογασκαὶ ἀνετάμβανον τὸν ἀλωνισμὸν .....

ΑΚΑΔΗΜΑΙΟΝ ΛΟΓΟΤΥΠΟΣ

*εἰ... ιδίος οἱ... γεωργοί.. μὲ  
ιδιαία.. τινε.. ή.. πολι.. θηταία.. βιβλα.. άξεν..  
βαλμάδες.. ιδιαίαί.. ἀλωνίζεται..* .....

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲ ζῷα καὶ μὲ ἀλωνιστικὸν ἐργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἄλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυες· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲ χονδρὸν ξύλου (τὸν κόπανον) ἢ μὲ ἄλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

*ΣΧΙ.* .....

- 19) 'Ο κόπανος οὗτος πῶς ἐλέγετο' ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποιον τὸ σχῆμα τού;

*ΣΧΙ.* .....

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ὄλώνι ἢ εἰς τὴν αὐλήν;  
 Διὰ ποια δημητριακά ἐγίνετο (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου  
 (π.χ. φακῆς, ρεβίθιῶν κλπ.). *Καὶ τὸ θέλυντον*. *Μεταξὺ τῶν αὐλῶν τοῦ θέλυντον*. *Θέλυντον* *τοῦ θέλυντον* *ρεβίθιων*.



κόπανος στρωμάτων



ὕδα καρπαντικό τοῦ τοπάνερα  
μερού αὐλῶν θέλυντον.



“Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο· μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; Ἀνελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο ἀλλα πρόσωπα ἐπ’ ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά; Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακά μεγάλων παραγωγῶν; . . . . *Μόνον... Μαζί... Ήττα... Μεταξύ... Ημέρα... Επιστρέψεις... καὶ τὸ θέλυντον*. . . . .

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (ἐξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.  
 ’Εγίνετο τοῦτο ἀπ’ εύθειος ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἢ ἐπὶ ξύλου; Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν;  
 Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων; (Περιγράψατε λεπτο-  
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,  
παραθέτουτες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας) .

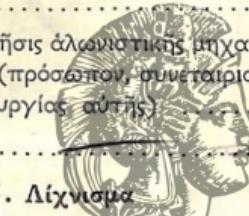
αὐτούς. (Ἐκείνας μὲν οἱ πειραταὶ  
Ἐπανοδοῦσαι τοῦτον πολεμούσθεντες  
τοῖς οἰνοφεροῖς κατέβησαν τοῦτον.  
Ἐποδίκησεν εἰς τὸν πόλεμον.

- 22) Κατά τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζῷων, ὡς ἐπίστης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,  
ἐτραγουδοῦντο τραγούδια ; Ἐάν ναί, ποια ;  
Κατά τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν  
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἔργασίας ; . . . . .

四

- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.  
Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωποι, συνεταιρισμὸς κλπ.). (Περιγράψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς)

# ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

### β'. Λίχνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, ἐτοιμασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα (ἐν Αἰτωλίᾳ: λειώμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον σωρεύεται τὸ λειώμα διὰ τὸ λίχνισμα· πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην: θρινάκι, εἰς Αἰτωλίαν καὶ Πελοπόννησον: δικριάνι, ἄλλαχοῦ: δικιργιάνι) καὶ ποιὸν τὸ σχῆμα αὐτοῦ.....<sup>τελετήν</sup>.....



‘Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλου ή ἐπίμηκες ; Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἄχυρου

ἀπό τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν ; Μήπος μαχαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ἄλλο τι ; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην καὶ πρὸς ποῖον σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο . . . .

.....οἰδὲν τῷ ίδιῳ ἐμμένεται . . . .

- 2) Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα ; (Πῶς λέγεται τοῦτο : φτυάρι, θρινάκι ; Ἰχνογραφήσατε τοῦτο . . . .)

.....τείχον . . . . φίλαδελφία . . . .



## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

## ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ποῖος λιχνᾶ (ἀνεμίζει) ἄνδρας γυναικαῖς εἰδικὸς λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ ;

.....τελετέρεβοι . . . .

- 4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων, τὰ ὅποια μετὰ τὸ λίχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ (εἴς τινας τόπους καλοῦνται : κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπός ἀπὸ τοὺς κοντύλους ἢ τὰ κόμπια ; Ποῦ συνηθίζεται νὰ γίνεται δεύτερον ἀλώνισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζώων, ὡστε νὰ ἀποφλοιωθῇ ὁ σῆτος κλπ ;

.....σαύφαρα . . . . διατίμ . . . .  
χειρῶν . . . . καὶ τοῦ . . . . τειχανίου . . . .

- 5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζώων διὰ τὸ δεύτερον, ὡς ἀνωτέρω, ἀλώνισμα ; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ἀλώνισμα τοῦτο πῶς λέγεται ; (Ἐν

Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολώνεμα)· διὰ ποῖα δημητριακὰ συνηθίζεται τοῦτο . . .

6) Ἀφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα, πῶς γίνεται ἡ διαλογὴ τοῦ καρποῦ ἀπό τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κουτύλους, κόμπια κ.ἄ.) ; . . .

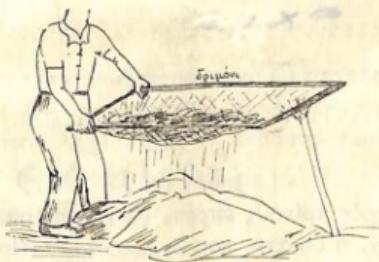
μὲ... έδιπλόν... μόδικινόν... δειπνόν.

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπομακρυσθομένων τῶν ξένων αὐτῶν ὑλῶν ὑπὸ γυναικὸς διὰ σαρώθρου; ἢ διὰ ἄλλων μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ



## ΑΘΗΝΩΝ

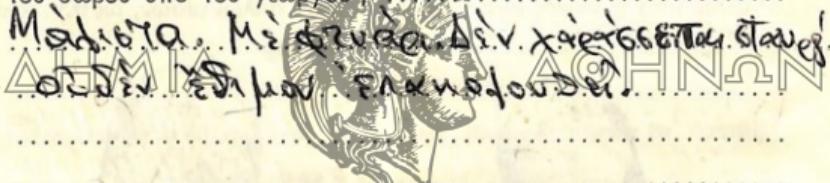


νων μὲ ὅπας διαφόρων μεγεθῶν π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερογ) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ἄλλας υλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν· ἐν χρήσει ἔργαλείων καὶ σκευῶν). M. Σ. Πολιτεία. Φ) ανεβ.

(Μ.Σ.Π.ΜΟΥΝ.) Ανατεμίζεται τὸν πόνον τοῦ γερμανοῦ λαοῦ. Μέχρι της μοναρχίας τοῦ Δ. Ι. Κ. Μοναρχία. (Αφορλεγία τοῦ Δ. Ι. Κ. Μοναρχίας τοῦ Αγροτελείου. Ηδ. Λαϊκή τερ. γειναντες πανταχού. Μήδια. Τελεταία. Μήδια. Βασιλεία).

- 7) "Οταν ἔτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπὸς σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποιὸν ἔργαλείον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πῶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφὴ του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἔργαλείον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ;

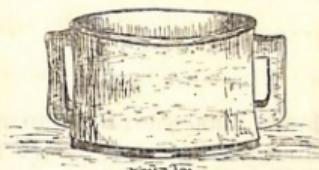
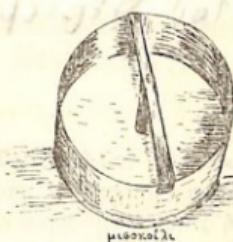


- 8) "Αλλα ἔθιμα προτοῦ νὰ μεταφερθῇ ὁ καρπὸς (σῖτος, κριθή κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην,

— 28 —

- γ'.1) Ποῖαι ὀφειλαὶ πρὸς τρίτους ἔπειτε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ὀμέσως εἰς τὸ ἄλωνι· π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἥτο ἡ συνήθεια. "Ηρχετο ὁ δεκατιστής εἰς τὸ ἄλωνι; Μὲ ποιὸν μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ σηνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς όκαδας, είς κφιλά κλπ., παραθέσατε δέ και ίχνο-  
γράφημα αύτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς είκόνας) ... **Ι.Ο. Υ. Α. Λ.**  
**Αγρινιατίν... Ηεκετο... με'... προμπονει... δο-  
κειν... Χωρητικότας... εή... ουτός.**



2) Ποια άλλα βάρη κατεβάλλοντο είς ειδούς είς τὸ ἄλωνι;

- α) τὸ παπαδιάτικο,
- β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο, **Νη**!

γ) τὸ γυφτιάτικο,

τὸ ἄλωνιάτικο, **κατ. Μα**

**ΑΚΡΑΓΑΝΤΗΜΑ ΙΑΤΑ**

**ΑΘΗΝΩΝ**

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μέτρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα,  
χωρητικός, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ίχνογραφήματα ἢ φωτο-  
γραφίας αὐτῶν) ... **Χεροκλεονει.**

3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἡ παραγωγὴ (ὅ καρπὸς) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ  
ἐντὸς τῆς οἰκίας (είς ποῖα δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκ-  
κων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἔκαστην περίπτωσιν τὰς σχετι-  
κάς συνηθείας) **Σιδ. αμ. παρει.**

4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἄχυρῶνα) ἐντὸς τοῦ  
χωρίου ἢ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ παρὰ τὸ ἄλωνι. Πῶς ἐγίνετο ἡ ἀποθή-

κευσις εις την υπαίθρον; Εγ γράμματα έντεξτον  
χωρίου; Τι πλέον είναι στο γράμματα σαν  
τυχέν; Σημείωσε μεταβολήν.

- 5) Πῶς ἐγίνετο (ἢ γίνεται) ἡ διαλογὴ τοῦ σπόρου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ θερισμοῦ ἀπὸ τοὺς καλυτέρους στάχυς ἡ μετὰ τὸ ἀλώνισμα; . . .

Von 2. bis 7. Jan. auf 1000 Meilen.

- 6) Μήπως όπου γίνεται ή διαλογή τοῦ σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατασκευάζεται τότε ἡ μετὰ τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτὴ) ἐκ σταχύων, τὸ ὅποιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ἢ ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ; ..

Nachprüfung der Schule.

Πώς λέγεται ή πλεκτή αύτη; Ποιον το σχῆμα της ποῦ φιλάσσεται,  
προς ποιον σκοπὸν καὶ ἐπι προσον γράνον: **Μότσας**

Εγίνεται το πλέον πάντα, όπως δείχνεται... λογ. Ήπια  
φιλοκία και σοδεία, - Έφηβος ορεξία εν τούτω μεταβολή.

## Δ. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'.1) Κατὰ ποίας ἡμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν τόπον σας ἀναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ ὑπαίθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστογέννων, ἐσπέρας 23 Ἰουνίου (Κληδόνου), Ἀποκριές, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ἰούνδα), ἐσπέρας τῆς 31 Αὔγουστου κλπ.)

Εις ποίας ήμέρας, ποίαν ώραν καὶ εἰς ποῖον μέρος; .....

2) Πώς λέγεται ή φωτιά αύτή ; (π.χ. φανός, ἀφανὸς κλπ.) .....

β'. 1) Ποιοι ἀνάπτουν τὴν πυράν παίδιά, ἡλικιωμένοι, ποιος ὅλος ; .....

2) Ποιος ή ποιοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν. Τὰ κλέπτουν ; "Αν ναι, ὅπο ποιον μέρος ; .....

3) Πῶς γίνεται ή συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

γ'. Ποιαί αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπου διὰ κάθε πυράν ;

1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, ξόρκια, ἄσματα, κρότοι, θόρυβος. Κατάγραψατε τὰ σχετικά κείμενα .....

2) Πηδήματα, χοροί γύρω ὅπο τὴν πυράν. (Περιγραφή λεπτομερής)

3) Τί καίονται εἰς τὰς πυράς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λουσούδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.) .....

.....  
.....  
.....

4) Καίονται (ἢ ἔκαίοντο) δόμοιώματα· π.χ. κατὰ τὸ Πάσχα ὁμοίωμα τοῦ Ἰούδα· (περιγράψατε λεπτομερῶς) .....

.....  
.....  
.....

5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφήν τοῦ ἔθιμου εἰς τὸν τόπον σας

.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

Ἐν Πέρδινα τῷ 6 Απριλίῳ 1970

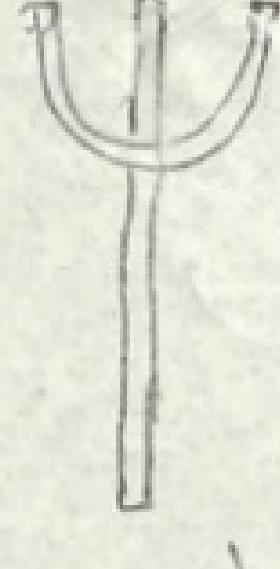


Κρίτης Σταύρος  
S. STAVROS

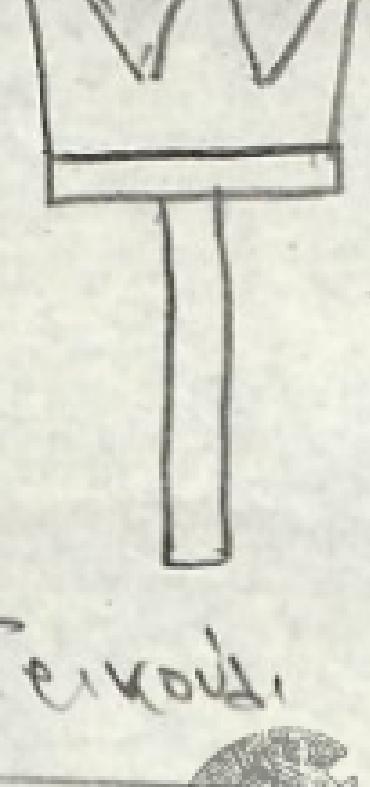
ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑ





Τεικούρι 1<sup>ο</sup>

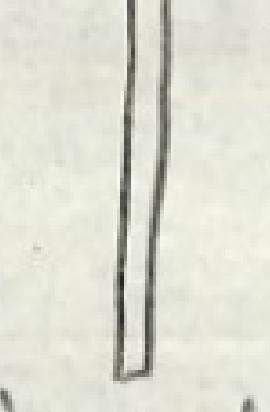


Τεικούρι 2<sup>ο</sup>



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΝ



Στάσιο δρυκεία.

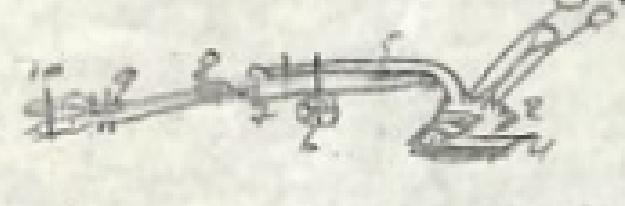


Σεικόνη



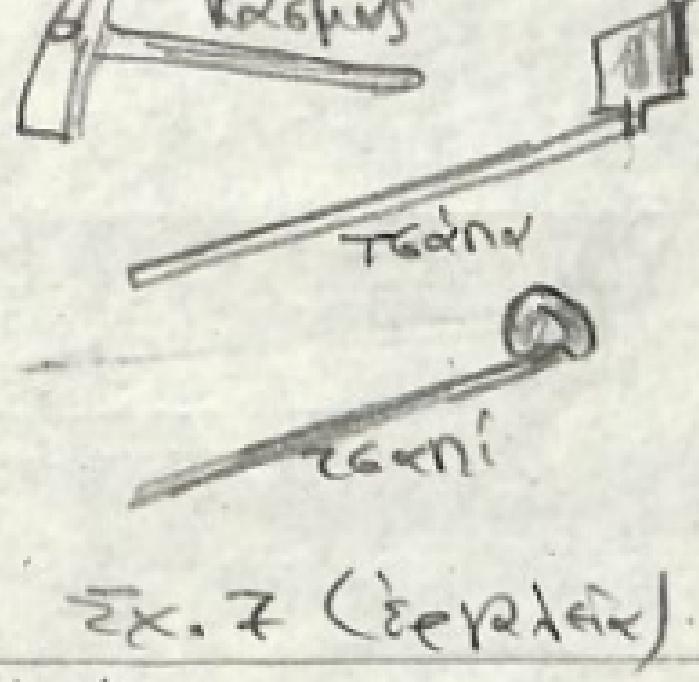
Χειροποίεια (μίζες)

3) αετ. 3



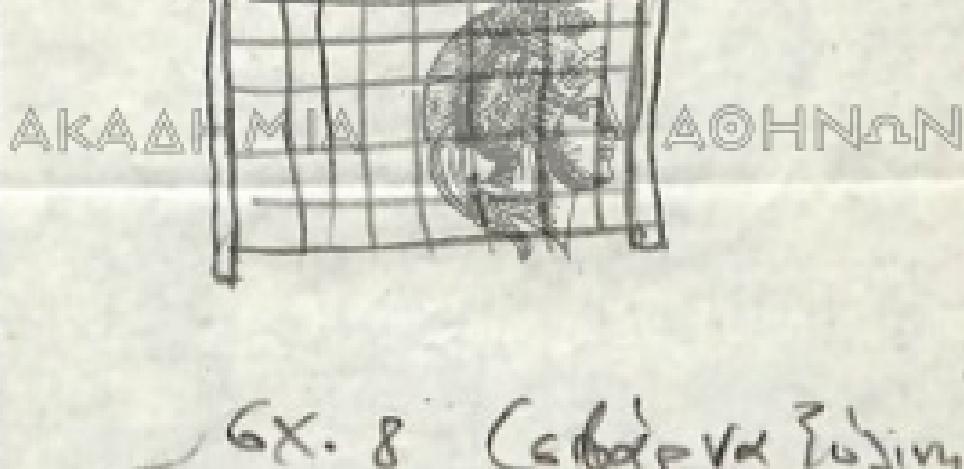
εχ. 1

3) αετ. 11



εχ. 2 (επελάσι)

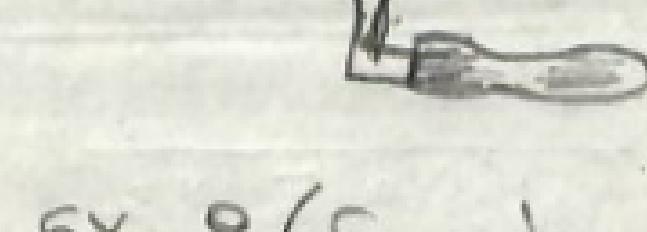
3) αετ. 10



εχ. 8 (εθερική ζωή)

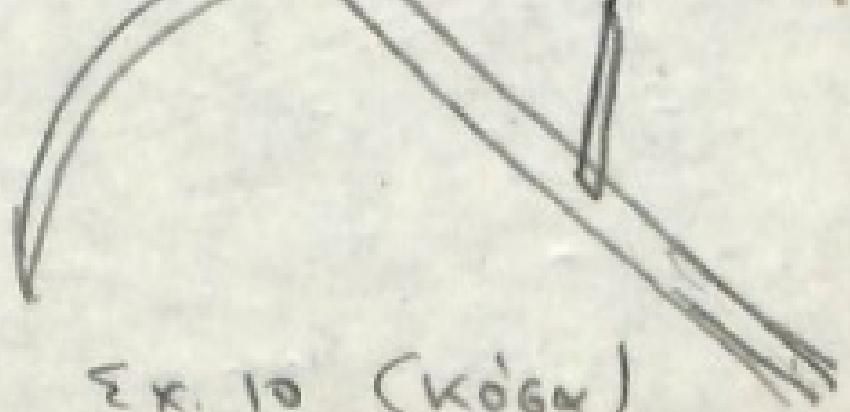
4) Εργαλεία σεισμού

4) αετ. 11



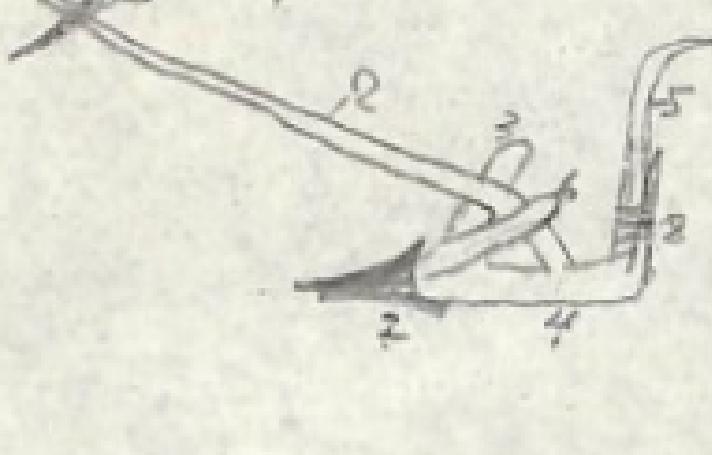
εχ. 9 (δρεπάνι)

8) αετ. 12



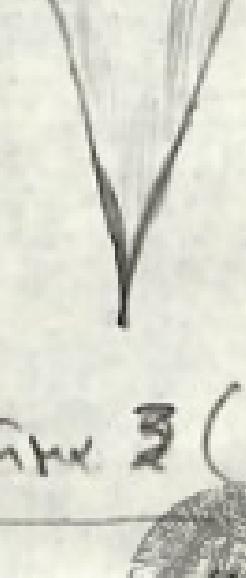
εχ. 10 (κόσκι)

3) 62A4

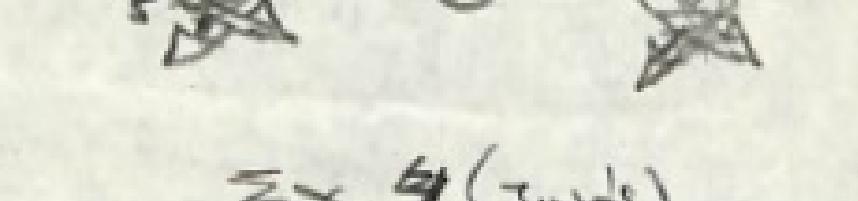


- 1.5 -

1

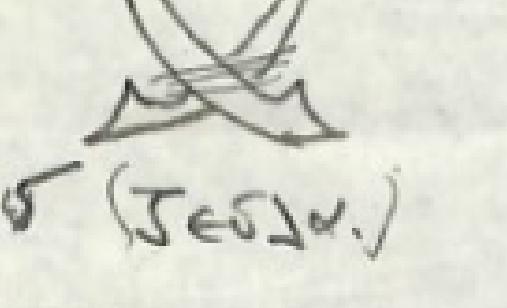


1



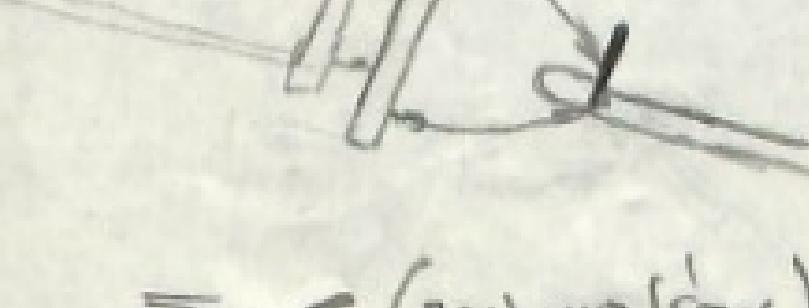
Digitized by srujanika@gmail.com

卷之三



12)  $\frac{6}{5} \cdot 7$

2



4-6 (unnumbered)